



# LED-ruční svítilno LI-ION

## DHL 3/7

Č. výrobku 15161



**Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod na obsluhu a bezpečnostní pokyny!**

DEMA-VERTRIEBS GMBH | IM TOBEL 4 | 74547 ÜBRIGSHAUSEN  
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

## Obsah

1 Bezpečnostní pokyny.....	3
1-1 Určené využití .....	3
2 Uvedení do provozu .....	3
3 Obsluha .....	4
4 Údržba .....	4
5 Likvidace .....	4
6 Technické údaje .....	4
7 CE-Deklarace shody (Lampa) .....	5
8 CE-Deklarace shody (Nabíječka) .....	6

# 1 Bezpečnostní pokyny

- Změny sloužící technickému pokroku může výrobce zavést bez předcházejícího upozornění a nemusí být zohledněny v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte úplnost a funkčnost přístroje.
- Nikdy nepoužívejte pokažený nebo nefunkční přístroj!
- Pozor na to, aby se napětí sítě shodovalo s provozním napětím nabíječky.
- Nikdy nepoužívejte svítidlo ve výbušném nebo v hořlavém prostředí.
- Nabíječka slouží jen k nabíjení baterie. Lampu nikdy nepoužívejte pro trvalý provoz (s připojenou nabíječkou).
- Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud je prasknuté ochranné sklo.
- Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozený napájecí kabel.
- Pokud je lampa zapnutá, nikdy na ni nekladte lehko zápalné předměty (např. kusy oděvu atd.).
- Chraňte lampu a nabíječku před deštěm a vlhkostí.
- Dodržujte odstup mezi lampou a nasvícenou plochou.
- Stále pracujte soustředěně a opatrně!
- Nikdy nepoužívejte nepřiměřenou sílu!
- Pokud je baterie poškozená nebo vyteklá, nikdy se jí nedotýkejte prsty nebo jinými částmi těla. Poškozené elektrické přístroje a baterie vždy likvidujte ve sběrně odpadů.
- Děti a nepovolané třetí osoby držte mimo pracovní prostor.
- Nikdy nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, léků nebo alkoholu.
- Obaly (fólie, plastové sáčky, polystyren apod.) odkládejte jen na místa nedostupná dětem, především kojencům. Mohou představovat skryté ohrožení (např. nebezpečí udušení).

## 1-1 Určené využití

- Ruční svítidlo slouží pro osvětlení vnitřních prostor.
- Ruční svítidlo není vhodné pro trvalý provoz s připojeným napětím ze sítě.

## 2 Uvedení do provozu

- Ruční svítidlo se dodává kompletně smontované.
- Nabijte svítidlo dodanou nabíječkou 230 V.
- Pozor: Před nabíjením se přesvědčte, že je svítidlo vypnuté a žádná žárovka nesvítí.
- Nabíjení baterie signalizuje červená kontrolka.
- Pokud je svítidlo plně nabitě, svítí zelená kontrolka.
- Důležité: Pokud svítí zelená kontrolka, odpojte nabíjecí kabel od svítidla. Přebíjení baterie snižuje její životnost.

### 3 Obsluha

- Stlačte vypínač jednou a lampa se zapne.
- Po druhém stlačení vypínače se rozsvítí hlavní lampa.
- Po třetím stlačení se zapne malá lampa na čele svítidla (a velká lampa zhasne).
- Čtvrtým stlačení vypínače se lampa úplně vypne.
- Pomocí magnetického držáku a dvou pohyblivých háků můžete lampu umístit na různá místa.

### 4 Údržba

- Při čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Při čištění používejte jen lehký navlhčený hadřík.
- Nikdy přístroj nečistěte pod tekoucí vodou, ani ho neponořujte pod vodu!
- Lampu skladujte na suchém, čistém a nezamrzajícím místě.

### 5 Likvidace

V případě likvidace tohoto přístroje se obraťte na DEMA Vertriebs-GmbH, na vašeho lokálního dodavatele nebo na místního zpracovatele odpadů. Nikdy nedávejte přístroj do sběrný komunálního odpadu a nelikvidujte ho jako domovní odpad. Významně tím přispějete k ochraně životního prostředí.

### 6 Technické údaje

<b>Napájecí napětí nabíječky</b>	230 V / 50 Hz
<b>Výstupní napětí nabíječky</b>	5 V (DC) / 1000 mA
<b>Třída ochrany nabíječky</b>	II
<b>Třída ochrany lampy</b>	III
<b>Druh ochrany lampy &amp; nabíječky</b>	IP20
<b>Čas nabíjení</b>	cca 4-5 h
<b>Max. svítivost</b>	250 lm
<b>Druh baterie lampy</b>	3,7 V / 1800 mA / Lithium
<b>Příkon LED lampy</b>	3W
<b>Energetická třída</b>	A++ (EEI:0,108)

## 7 CE-Deklarace shody (Lampa)

### EU-Deklarace shody

*EU Declaration of Conformity*

**Tímto deklarujieme my,**

*We herewith declare*

**DEMA-Vertriebs GmbH**

**Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany**

**že následovně označený přístroj svou koncepcí, konstrukcí, stejně jako provedením, ve kterém je uváděn na trh, odpovídá základním platným směrnici EU pro bezpečnost a ochranu zdraví.**

*That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.*

**Při námi neodsouhlasených změnách ztrácí tato deklaráce platnost.**

*In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.*

**Označení přístroje:**

*Machine Description:*

**LED-Ruční lampa Li-Ion DHL3/7**

**Č. výrobku:**

*Article-No.:*

**15161**

**Platné směrnice EU:**

*EU-Directives:*

**2014/35/EU  
2014/30/EU  
2009/125/EG  
2011/65/EU**

**Použité harmonizované normy:**

*Applicable harmonized standards:*

**EN 60598-2-8:2013  
EN 60598-1:2015  
EN 62493:2015  
EN 55015:2013+A1:2015  
EN 61547:2009  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013**

**Č. zkušebního protokolu:**

*Verification number.:*

**NBES160800197501LMC  
SHEM160700495101LMC**

**Zkušebna:**

*Testing institut:*

**SGS**

**Odpovědný za dokumentaci:**

*Responsible for Documents:*

**Romeo Gut  
Birkichstrasse 8  
74549 Wolpertshausen**

**Místo:**

*Place:*

**Übrigshausen**

**Datum:**

*Date:*

**03.11.2016**

**Podpis výrobce:**

*Authorised Signature:*



**Údaje k podpisu:**

*Title of Signatory:*

**p. Abendschein, jednatel**

## 8 CE-Deklarace shody (Nabíječka)

### EU-Deklarace shody

*EU Declaration of Conformity*

**Tímto deklaruji my,**  
*We herewith declare*

**DEMA-Vertriebs GmbH**  
**Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany**

**že následovně označený přístroj svou koncepcí, konstrukcí, stejně jako provedením, ve kterém je uváděn na trh, odpovídá základním platným směrnicím EU pro bezpečnost a ochranu zdraví.**

*That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.*

**Při námi neodsouhlasených změnách ztrácí tato deklarace platnost.**

*In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.*

**Označení přístroje:**  
*Machine Description:*

**Nabíječka k ručnímu svítlidlu Li-Ion DHL3/7**

**Č. výrobku.:**  
*Article-No.:*

**15161**

**Platné směrnice EU:**  
*EU-Directives:*

**2014/35/EU**  
**2014/30/EU**

**Použité harmonizované normy:**  
*Applicable harmonized standards:*

**EN 60335-2-29:2004+A2:2010**  
**EN 60335-1:2012+A11:2014**  
**EN 62233:2008**  
**EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011**  
**EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008**  
**EN 61000-3-2:2014**  
**EN 61000-3-3:2013**

**Č. zkušebního protokolu:**  
*Verification number.:*

**151201459SHA-V2**  
**150400439SHA-V1**

**Zkušebna:**  
*Testing institut:*

**Intertek**

**Odpovědný za dokumentaci:**  
*Responsible for Documents:*

**Romeo Gut**  
**Birkichstrasse 8**  
**74549 Wolpertshausen**

**Místo:**  
*Place:*

**Übrigshausen**

**Datum:**  
*Date:*

**03.11.2016**

**Podpis výrobce:**  
*Authorised Signature:*



**Údaje k podpisu:**  
*Title of Signatory:*

**p. Abendschein, jednatel**